

SPLOŠNO SODIŠČE

Sodba Splošnega sodišča z dne 21. februarja 2013 – Evropaiki Dynamiki proti Komisiji

(Zadeva T-9/10) ⁽¹⁾

(Javna naročila storitev — Postopek javnega razpisa — Opravljanje zunanjih storitev glede razširjanja publikacij v elektronski obliki — Zavrnitev ponudbe ponudnika — Dodelitev naročila drugemu ponudniku — Merila izbire in dodelitve — Obveznost obrazložitve — Očitna napaka pri presoji)

(2013/C 108/53)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atene, Grčija) (zastopnika: N. Korogiannakis in M. Dermizakis, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva E. Manhaeve in N. Bambara, zastopnika, sprva skupaj z E. Petritsijem, odvetnikom, nato E. Petritsi in O. Graber-Soudry, solicator, nato E. Manhaeve, skupaj z M. Graber-Soudry)

Predmet

Po eni strani predlog za razglasitev ničnosti odločbe Urada za publikacije Evropske unije z dne 29. oktobra 2009, in sicer v delu, kjer je zavrnjena ponudba tožeče stranke za sklop 2, naslovljen „Elektronska publikacija, ki temelji na Microsoft SharePoint Server“, in zlasti kjer naročila dodeljuje uspešnim ponudnikom ter kjer so naročila za sklop 3, naslovljen „Elektronska publikacija, ki temelji na brezplačni platformi“, dodeljena podjetju, ki je član dveh različnih združenj podjetij, in sicer v okviru javnega razpisa AO 10224 glede storitev elektronskih publikacij (UL 2009/S 109156511), in po drugi strani odškodninski zahtevek, vložen na podlagi členov 268 PDEU in 340 PDEU.

Izrek

- Tožba se zavrne.
- Družba Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE nosi svoje stroške in stroške, ki jih je priglasila Evropska komisija.

⁽¹⁾ UL C 80, 27.3.2010.

Sodba Splošnega sodišča z dne 26. februarja 2013 – Španija proti Komisiji

(Združene zadeve T-65/10, T-113/10 in T-138/10) ⁽¹⁾

(FEDER — Znižanje finančne pomoči — Operativni programi cilj 1 (1994-1999) Andaluzija in Valencija — Operativni program cilj 2 (1997-1999), Baskija — Ekstrapolacija)

(2013/C 108/54)

Jezik postopka: španščina

Stranki

Tožeča stranka: Kraljevina Španija (zastopnika: sprva J. Rodríguez Cárcomo, nato A. Rubio González, abogados del Estado)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: A. Steiblytė in J. Baquero Cruz, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločb Komisije C(2009) 9270 z dne 30. novembra 2009, C(2009) 10678 z dne 23. decembra 2009 in C(2010) 337 z dne 28. januarja 2010, s katerimi je bila znižana pomoč iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (FEDER) za operativni program Andaluzija cilj 1, (1994-1999), na podlagi Odločbe Komisije C(94) 3456 z dne 9. decembra 1994, za operativni program Baskija cilj 2 (1997-1999) na podlagi Odločbe Komisije C(1998) 121 z dne 5. februarja 1998, in za operativni program Valencija cilj 1 (1994-1999) na podlagi Odločbe Komisije C(1994) 3043/6 z dne 25. novembra 1994.

Izrek

- Tožba se zavrne.
- Kraljevini Španiji se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 100, 17.4.2010.